Ship From - Provenance

ipper/Expéditeur
octer & Gamble Distributing LLC
octer & Gamble Plaza
ncinnati, OH 45201-0599

SHIP FROM LOCATION/POINT D'EXPÉDITION	SHIP FROM/ PROVENANCE DE L'ENVOI	COUNTRY OF SHIPMENT/ PAYS D'EXPÉDITION

Ship To - Destination

Consignee/Destinataire

CUSTOMER #/N° DU CLIENT

CUSTOMER ARRIVAL DATE/ DATE D'ARRIVÉE CHEZ LE CLIENT

CUSTOMER PHONE #/ N° DE TÉLÉPHONE DU CLIENT

SUBJECT TO ALL THE TERMS, CONDITIONS AND LIMITATIONS OF THE CONTRACT BETWEEN PROCTER & GAMBLE DISTRIBUTING LLC AND CARRIER. A CONTRACT EXISTS THE TERMS, CONDITIONS AND LIMITATIONS INCORPORATED BY PREFERENCE AS SHOWN ON THE BACK HEREOF. ASSUJETTI AUX CONDITIONS, MODALITÉS ET LIMITATIONS DE L'ENTENTE CONCLUES ENTRE PROCTER & GAMBLE ET LE TRANSPORTEUR. EN L'ABSENCE DE CONTRAT, LES CONDITIONS, MODALITÉS ET LIMITATIONS QUI FIGURENT AUX PRÉSENTES PRÉVALENT.

TRANSPORTATION / TRANSPORT

of Entry / Bureau d'entrée

Consolidation #/N° de groupage

ial Services / Services spéciaux

Special Services / Services spéciaux (ÉTATS-UNIS)
Exclusive Use of Vehicle X = Expedited Service Z = Loading Services
Protective Service Y = Stopoffs/Split Pick-Up

hase Order # / Bon de commande	Invoice # / N° de facture	Shipment # / N° d'expédition

Special Shipping Instructions / Instructions d'expéditions particulières

Bill of Lading Number / Numéro du connaissement

Carrier/Transporteur

SCAC Code/Code SCAC

Ship Date/Date d'expédition MO/MOIS DY/JOUR YR/AN	Trailer #/Car#/ N° de la remorque / de la voiture	Seal #/N° de plomb

Method of Delivery/Mode de livraison

Method of Transportation/Mode de transport

Method of Load/Mode de chargement

FREIGHT & COLLECTION CHARGES
PREPAID
EXCEPT FOR CUSTOMER PICKUP
THEN BILL FREIGHT CHARGES TO CUSTOMER

FRAIS DE TRANSPORT ET DE RECOUVREMENT
PORT PAYÉ
à l'exception des marchandises qui sont prises en charge par le client, selon le programme "CPU". Dans ce demier cas, veuillez facturer le client directement.

CARRIER:
SHIPPER CERTIFIES FREIGHT TENDERED BY P & G BRAND CODE

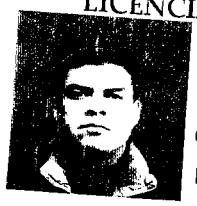
AU TRANSPORTEUR:
L'EXPÉDITEUR CERTIFIE QUE LES FRAIS DE TRANSPORT SONT ASSURÉS PAR LE CODE DE MARQUE P&G.

QTY SHIPPED / ANTITÉ EXPÉDIÉE	P & G BRAND CODE (SUC) CODE DE MARQUE P & G (SUC)	CASE UPC / CODE CUP DE LA CAISSE	BRAND DESCRIPTION / NOM DE LA MARQUE	UNIT WEIGHT / POIDS UNITAIRE

LS/ AUX	QUANTITY / QUANTITÉ	CUBE / VOLUME	CUBE ORDER FACTOR / TAUX VOLUMÉTRIQUE DE LA COMMANDE	STAT / CAISSE STAT	WEIGHT / POIDS
RIAL/ RIAL					
RIC / IQUE					

O. OF PKG'S / MBRE DE COLIS	KIND OF PKG'S / NATURE DES COLIS	HM DG	DESCRIPTION FOR BILL OF LADING / DESCRIPTION RELATIVE AU CONNAISSEMENT	WEIGHT IN LBS / POIDS EN LIVRES

COMUNICACIONES
SECRETARÍA DE COMUNICACIONES Y TRANSPORTES
LICENCIA FEDERAL CONDUCTOR



RAUL MARTINEZ MARTINEZ
Número de Licencia: QRO0029283
CURP: MAMR810818HGTRRL04
Nacionalidad: MEXICO
Número Expediente Médico 785740
Lentes: NO
Diabetes:NO
Hipertensión: NO
FIRMA DEL TITULAR

c/o Commercial Traffic
PO Box 42010
Brook Park, OH 44142-0010

For Less-Than-Truckload (LTL) invoices, except for Returns or as otherwise instructed by P&G, please send invoices to:
Procter & Gamble
c/o Ryder
39550 W. 13 Mile Road Suite 101
Novi, MI 48377

(CARRIER NAME / NOM DU TRANSPORTEUR)

Per/Par

(DRIVER SIGNATURE / SIGNATURE DU CHAUFFEUR)

(DRIVER NAME - PRINT / NOM DU CHAUFFEUR)

(DRIVER'S LICENSE # -STATE/N° DE PERMIS DE CONDUIRE - PROVINCE)
RECEIVED IN APPARENT GOOD ORDER/REÇU EN BON ÉTAT APPARENT

Per/Par

(CONSIGNEE / DESTINATAIRE)

o certify that the above named materials are properly classified, described, packaged, marked and labeled, and are in proper condition for transportation, according to the applicable regulations of the Department of Transportation.
pment is correctly described and weighed.
ente certifie que les marchandises décrites ci-dessus sont adéquatement classées, décrites, emballées, marquées, étiquetées et sont en bon état pour être transportées conformément aux règlements applicables du
e des Transports.
l est adéquatement décrit et pesé sous réserve de la vérification du bureau de pesage et d'inspection.

CONSIGNEE COPY #2 COPIE POUR LE DESTINAIRE